



KARTA BEZPIECZEŃSTWA

Nr:

Wydana na podstawie postanowień

(nazwa odpowiedniego aktu prawnego Rzeczypospolitej Polskiej)

w imieniu Rządu RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
przez Urząd Morski w

Nazwa statku:

Armator:

Typ statku: Materiał: Port macierzysty:

Rok budowy: Stocznia:

Pojemność brutto: Pojemność: Nośność:

Długość całkowita: Długość między pionami:

Wolna burta: Wysokość boczna: Zanurzenie maks.:

Szerokość: Klasa: Nr rejestru:

Ilość grodzi wodoszczelnych: Sygnał rozpoznawczy: Kategoria statku:

Napęd: (ilość, typ, moc [kW], nr fabryczny)

Urządzenia radiowe i nawigacyjne:

Załoga Ilość, dyplomy	Żegluga		Środki ratunkowe	(sztuk, ilość osób)
				- łodzie ratunkowe	..... dla ..... osób
			- łodzie ratownicze	..... dla osób
			- tratwy pneumatyczne	..... dla osób
			- tratwy sztywne	..... dla osób
			- pływaki ratunkowe	..... dla osób
			- koła ratunkowe	..... dla osób
			- pasy ratunkowe	..... dla osób
			- kombinezony ratunkowe	..... dla osób
			łącznie dla	..... osób
			wyrzutnia linki ratunkowej	.....
			Dopuszczalna ilość pasażerów:	
			- w żegludze portowej	..... osób
			- w żegludze osłoniętej	..... osób
			- w żegludze przybrzeżnej	..... osób
			- w żegludze międzynarodowej	..... osób
			Łączna ilość pasażerów i załogi:	
			- w żegludze portowej	..... osób
			- w żegludze osłoniętej	..... osób
			- w żegludze przybrzeżnej	..... osób
			- w żegludze międzynarodowej	..... osób

Inne wymagania i warunki:

STWIERDZA SIĘ, że wyżej wymieniony statek został poddany inspekcji i dopuszczony do uprawiania żeglugi jako:

w żegludze przy sile wiatru°B i stanie morza°B (wysokość fali m)

w żegludze przy sile wiatru°B i stanie morza°B (wysokość fali m)

Niniejsza Karta jest ważna do dnia:

Niniejsza Karta traci ważność, jeżeli statek zostanie uszkodzony lub nastąpią zmiany konstrukcyjne zagrażające jego bezpieczeństwu lub w przypadku braku okresowego potwierdzenia.

Wydano w:

Miejscowość, data

Pieczęć

Podpis



SAFETY CERTIFICATE

No.:

Issued under the provisions of

.....
(name of the relevant measure introduced by the Republic of Poland)

under the authority of the Government of the REPUBLIC OF POLAND

by Maritime Office in

Name of ship:

Ship's operator:

Type of Ship: Material: Port of registry:

Year of build: Shipbuilder:

Gross tonnage: Net tonnage: Deadweight:

Length overall: Length between perpendiculars:

Freeboard: Depth moulded: Draught max.:

Breadth: Class: Register No.:

Number of watertight bulkheads: Distinctive No. or letters: Category of ship:

Propulsion: (number and type, power, serial numbers, surface of sails, type of rig)

Radio and navigation facilities:

Crew Number, licences	Voyages		Life saving appliances (pcs, persons)
Master:			- lifeboats accommodating for pers. - rescue boats for pers. - inflatable liferafts accommodating for pers. - rigid liferafts accommodating for pers. - buoyant apparatus supporting for pers. - lifebuoys for pers. - lifejackets for pers. - immersion suits for pers. total for pers.
Deck officers:			line throwing appliances
Chief engineers:			Number of passenger allowed: - in harbour service pers. - in sheltered navigation pers. - in inshore navigation pers. - in pers.
Engineer officers:			Total number of crew and passengers: - in harbour service pers. - in sheltered navigation pers. - in inshore navigation pers. - in pers.
Radio operator:			
Deck ratings:			
Engine room ratings:			
Others:			
Minimum/Maximum / /	

Other requirements:

THIS IS TO CERTIFY that, as showed inspection carried out, the above mentioned ship

on wind not ...°B and state of sea not ...°B (height of wave ... m)

on wind not ...°B and state of sea not ...°B (height of wave ... m)

This Certificate is valid until:

This Certificate loses its validity after any damage sustained by the ship or unauthorised reconstruction affecting safety of the ship or without periodical survey.

Issued at:

Place, date

Seal

Signature

Adnotacje dotyczące inspekcji okresowych
Endorsement for periodical surveys

ZASWIADCZA SIĘ, na podstawie przeprowadzonej inspekcji, że ten statek spełnia stosowne wymagania.
THIS IS TO CERTIFY that, at a survey, this ship was found to comply with the relevant requirements.

Inspekcja okresowa:
Periodical survey:

Miejscowość, data / *Place, date*

Pieczęć / *Seal*

Podpis / *Signature*

Inspekcja okresowa:
Periodical survey:

Miejscowość, data / *Place, date*

Pieczęć / *Seal*

Podpis / *Signature*

Inspekcja okresowa:
Periodical survey:

Miejscowość, data / *Place, date*

Pieczęć / *Seal*

Podpis / *Signature*

Inspekcja okresowa:
Periodical survey:

Miejscowość, data / *Place, date*

Pieczęć / *Seal*

Podpis / *Signature*